

# KERESZTESI Hírek

## BIHARKERESZTES VÁROS ÖNKORMÁNYZATI - KÖZÉLETI LAPJA

### Július elsejétől élessé vált a parlagfű helyzet

Június 30-ától kezdve a külterületeket a földhivatalok, belterületeket a jegyzők és megbízottjaik ellenőrzik. Ha a földek parlagfűvel fertőzöttek és a használók láthatóan nem tettek még semmit ellene, júliustól egy törvényi rendelkezés szerint igen komoly bírságot fizethetnek: területnagyságtól függően 15 ezer és 5 millió forint között.

Tavaly szeptember 1-én lépett hatályba, de a természet törvényei szerint csak mostantól vált élessé az a jogszabályváltozás, mely szigorította a parlagfű elleni védekezést. Az Élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény és a kapcsolódó kormányrendelet ugyanis messze figyelembe veszi a parlagfű fejlődési ütemét, életciklusát. Márpedig a növény – melynek magvai több évtizedig a talajba temetve is megőrzik csírázókéességüket, tövenként 3000-4000 magot nevelnek, pollenjét 100 kilométeres távolságba is elsodorhatja a szél – virágzati bimbóit ilyentájt kezdi fejleszteni. A jogszabály szerint a bimbó kialakulását is meg kell akadályozni, s ehhez rendeli a június 30-i határnapot.

A törvény értelmében **június 30. az a legvégső időpont**, ameddig meg kell akadályozni a parlagfű virágbimbóinak kialakulását. Ezt az állapotot továbbra is fenn kell tartani, melynek teljesítése csak a parlagfű rendszeres irtásával lehetséges. A bírói ítélezési gyakorlat szerint **mulasztás állapítható meg, ha a területen június 30-kát követően nem észlelhető olyan beavatkozás**, amely a parlagfű fejlődésében kizárja a virágbimbók kialakulását. A parlagfű biológiájából, illetve közegészségügyi veszélyéből adódik, hogy a tényleges virágzás kezdetét nem lehet megvárni a védekezés megkezdésével.

A védekezési tevékenység megtörténtét külterületen a földhivatalok, belterületen a jegyzők ellenőrzik. A területek azonosítása – tulajdonos, földhasználó, helyrajzi szám stb. -

ma már számítógéppel és műholdas helymeghatározó berendezésekkel gyorsan, pontosan elvégezhető. Az előző években a parlagfűvel erősen fertőzött területeken gazdálkodók bizvást számíthatnak az idei évben is az ellenőrzésre.

A hatóságok, amennyiben azt látják, hogy a földhasználó és tulajdonos nem végezte el a védekezést, úgy **közérdekű védekezést rendel el**. Erről nem kell előzetesen – ahogy az ellenőrzésről sem – értesíteni az érdekeltet. A hatóság, a kaszálást végző megbízott vállalkozó az érintett területre beléphet, lezárt területet felnyithat és dolgozhat az ott tartózkodó személyek akarata ellenére is. Sőt, amennyiben a parlagfű elleni közérdekű védekezést kultúrnövény károsodása nélkül nem lehet elvégezni, a kaszálást abban az esetben is elrendelhetik, ha a kultúrnövény tőszáma nem éri el az agronómiailag indokolt tőszám 50 %-át és a parlagfűvel való borítottság a 30 %-ot meghaladja. Az okozott kárért a földhasználó kártalanításra nem tarthat igényt.

A védekezés költségeit 15 napon belül be kell fizetnie a mulasztás elkövetőjének, késelem esetén a jegybanki alapkamat kétszeresével növelt összegben. Az összeg adók módjára behajtható, erről az APEH gondoskodik. Amennyiben az ingatlan közös tulajdonban (osztatlan közös esetén) van, úgy a költségek megtérítéséért valamennyi tulajdonos egyetemlegesen felelős.

A mulasztót ezen felül **tetemes bírság is fenyegeti**. Ez attól függően változik, hogy mekkora belterületről, vagy külterületről van szó. A bírságot szintén adók módjára kell behajtani. (A bírság mértékéről a táblázatban tájékozódhat.) Ezen felül a földhasználót további szankcióként egyes **agrártámogatások részétől, vagy egészétől is eltilthatják** a hatóságok.

A parlagfűvel szembeni védekezés elmulasztása (a Tv. 17. §. (4) bekezdésében előírt védekezési kötelezettség elmulasztása )		
1. belterületen:	kevesebb, mint 50 m <sup>2</sup>	15 000 Ft
	50 m <sup>2</sup> , vagy nagyobb, de 100 m <sup>2</sup> -nél kevesebb	15 000-50 000 Ft
	100 m <sup>2</sup> , vagy nagyobb, de 200 m <sup>2</sup> -nél kevesebb	50 000-100 000 Ft
	200 m <sup>2</sup> , vagy nagyobb, de 1 ha-nál kevesebb	100 000-750 000 Ft
	1 ha, vagy nagyobb	750 000-5 000 000 Ft
2. külterületen:	kevesebb, mint 1 ha	15 000-50 000 Ft
	1 ha, vagy nagyobb, de kevesebb, mint 5 ha	50 000-150 000 Ft
	5 ha, vagy nagyobb, de kevesebb, mint 10 ha	150 000-225 000 Ft
	10 ha, vagy nagyobb, de kevesebb, mint 30 ha	225 000-1 000 000 Ft
	30 ha, vagy nagyobb, de kevesebb, mint 50 ha	1 000 000-2 000 000 Ft
	50 ha, vagy nagyobb, de kevesebb, mint 100 ha	2 000 000-3 750 000 Ft
	100 ha, vagy nagyobb	3 750 000-5 000 000 Ft



## TÁJÉKOZTATÁS

### a krízishelyzetbe került személyek támogatásáról

A Magyar Köztársaság Kormánya a krízishelyzetbe került személyek támogatásáról szóló 136/2009. (VI. 24.) Korm. rendelet alapján a **regionális nyugdíj-biztosítási igazgatóság** az állami szociális rendszer keretében nyújtott szociális segélyként **egyszeri, vissza nem térítendő támogatást állapíthat meg** a Magyar Köztársaság területén bejelentett lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező, nagykorú személynek.

**A támogatás megállapítására akkor kerülhet sor, ha a kérelmező**

- a családjában a kérelem benyújtását megelőző hónapban az egy főre jutó havi jövedelem a minimálbér nettó összegét (2009-ben 57 815 forint) nem haladta meg,
- részére a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló 1997. évi LXXXI. törvény 6. §-a szerinti nyugellátást nem folyósítanak, és
- a gazdasági válsághoz kapcsolódó, előre nem látható esemény következtében a családja mindennapi életvitelének fenntartását súlyosan veszélyeztető krízishelyzetbe került.

*A család mindennapi életvitelének fenntartását súlyosan veszélyeztető krízishelyzetnek minősül különösen, ha a kérelmező*

- a munkahelyét 2008. szeptember 30-át követően elvesztette,
- jövedelme a 2008. szeptember havi jövedelméhez képest 20%-ot elérő mértékben csökkent,
- lakáscélú kölcsönszerződéséből eredő fizetési kötelezettsége a törlesztőrészlet 2008. szeptember havi összegéhez képest 20%-ot elérő mértékben emelkedett, vagy
- egészségi állapota indokolja.

**Nem jogosult támogatásra az a személy,**

- akinek a 2009. év folyamán 15 ezer forintot meghaladó összegben átmeneti segélyt állapítottak meg,
- akinek esetében átmeneti segély megállapítása iránt eljárás van folyamatban, a kérelem elbírálásának időpontjáig, vagy
- aki az e rendelet szerinti támogatás megállapítására irányuló kérelmének benyújtását megelőző 90 napon belül átmeneti segély megállapítására kérelmet még nem nyújtott be, kivéve, ha a helyi önkormányzat rendeletében előírt feltételek az átmeneti segélyre való jogosultságát egyébként kizárják.

A **támogatás összege** legalább húszezer forint, legfeljebb ötvenezer - különös méltánylásra okot adó körülmény fennállása esetén legfeljebb százezer - forint.

A **kérelemhez mellékelni kell** a jövedelem összegének igazolására alkalmas iratot vagy annak másolatát, valamint az 1. § (2) bekezdés c) pontja szerinti esetben a lakáscélú kölcsön havi törlesztőrészletének emelkedését igazoló iratot.

**A támogatás egy alkalommal, a család egy tagja számára állapítható meg.**

**A jegyző**

a) ellenőrzi, hogy a kérelmező a kérelmet megfelelően és hiánytalanul töltötte-e ki, továbbá hogy a szükséges igazolásokat a kérelmező benyújtotta-e, valamint

b) az a) pontban foglalt követelménynek megfelelő kérelem esetében megvizsgálja, hogy a kérelmező esetében a támogatásra való jogosultság feltételei fennállnak-e.

Ha a jegyzőhöz benyújtott kérelem az (1) bekezdés a) pontja szerinti követelményeknek nem felel meg, a jegyző 3 munkanapos határidővel a kérelmezőt hiánypótlásra szólítja fel.

**A jegyző a kérelmet elutasítja, ha a kérelmező**

a) a hiánypótlási felhívásnak a meghatározott határidőben nem tett eleget, vagy

b) a támogatásra való jogosultság feltételeinek nem felel meg.

**Ha a jegyző a kérelmet nem utasítja el, igazolja, hogy a kérelmező**

a) a támogatásra való jogosultság feltételeinek megfelel,

b) átmeneti segély megállapítása iránti kérelmét a támogatási kérelem benyújtását megelőző 90 napon belül elutasították vagy nem utasították el, és

c) a kérelemben foglaltak szerint különös méltánylást érdemlő ok fennáll vagy nem áll fenn.

**A JEGYZŐ A KÉRELMET 8 MUNKANAPON BELÜL TOVÁBBÍJTJA A SZÉKHELYE SZERINT ILLETÉKES IGAZGATÓSÁGNAK. AZ IGAZGATÓSÁG A TÁMOGATÁSRÓL, ILLETŐLEG ANNAK ÖSSZEGÉRŐL A KÉRELEM BEÉRKEZÉSÉTŐL SZÁMÍTOTT 10 MUNKANAPON BELÜL DÖNT.**

Az Igazgatóság 5 munkanapon belül dönt az olyan személy támogatási kérelméről, akinek az átmeneti segély megállapítása iránti kérelmét a támogatási kére-



lem benyújtását megelőző 90 napon belül jogerősen elutasították.

#### Az Igazgatóság a kérelemről

- az egy főre jutó havi jövedelem összegének,
- a családban élő gyermekek számának,
- a különös méltánylásra okot adó körülménynek, és
- a kérelem elbírálásakor rendelkezésre álló forrás keretösszegének mérlegelésével dönt.

Az Igazgatóság a támogatási összeg megállapításakor **különös méltánylásra okot adó körülményként** veheti figyelembe, hogy a kérelmező

- jövedelme a 2008. szeptember havi jövedelméhez képest 30%-ot meghaladó mértékben csökkent,
- lakáscélú kölcsönszerződéséből eredő fizetési kötelezettsége a törlesztőrészlet 2008. szeptember havi összegéhez képest 30%-ot meghaladó mértékben emelkedett, vagy
- családjában legalább három 18. életévét be nem töltött gyermek eltartásáról gondoskodik.

Az Igazgatóság a támogatás megállapításáról hozott határozatát a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságnak is meg-

küldi. A Nyugdíjfolyósító Igazgatóság 5 munkanapon belül gondoskodik a támogatás folyósításáról.

#### A támogatás megállapítása iránti kérelmet

Biharkeresztes Város Polgármesteri Hivatal  
*Szociális Iroda munkatársainál*

megtalálható, honlapunkról letölthető formanyomtatványon a kérelmező, illetve képviselője a **kérelmező lakó- vagy tartózkodási helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjénél,**

**2009. év augusztus hó 01. napjától —  
2009. év november hó 30. napja között**

**KIZÁRÓLAG ügyfélfogadási időben  
nyújthatja be.**

#### ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐ:

**Hétfő: 8 – 12 és 13 – 16 óra között  
Kedd: 8 – 12 óra között  
Csütörtök: 13 – 16 óra között**

**Árgyelán Andrea**  
jegyző

### ELFOGADTA A ZSÚRI A BERETTYÓÚJFALUI KISTÉRSÉG PROJEKCSOMAGJÁT

A leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatási programjának keretén belül, 2009. június 12-én Biharkeresztes Város Polgármesteri Hivatalának konferenciatermében a Berettyóújfalui Kistérség fejlesztési projektcsomagjának befogadásáról ünnepélyes tájékoztatót tartottak.



Az eseményen részt vett:

- Varju László**, a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium államtitkára,
- Szeifert Ferenc**, a Bihari Önkormányzatok Többcélú Kistérségi Társulásának elnöke,

- Gyula Ferencné**, az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács tagja,
- Janza Frigyes**, PROMEI Nonprofit Kft. Projektmenedzsere.

A kormány 2007. őszén - gazdasági, társadalmi, infrastruktúra-ellátottsági mutatók alapján - meghatározta a 33 leghátrányosabb helyzetű kistérséget és döntött ezek komplex programmal történő fejlesztésének szükségességéről.

A program által érintett kistérségek január végéig nyújthatták be projektcsomagjaikat, melyben a kistérségenként megállapított keretösszeg felhasználására tettek javaslatot. A program 3,2 milliárd forintos támogatást tesz lehetővé a Berettyóújfalui kistérségben. A beérkezett projektcsomagokat a zsűri elfogadta, így a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség hamarosan megjelenteti a célzott tervezési útmutatókat, melynek alapján a kistérség megkezdheti projektjei részletes kidolgozását és mielőbbi megvalósítását.

Varju László államtitkár úr emléklapot adott át a kistérségi társulás elnökének.

A tájékoztató végén a Fehér Mályva Hagyományörző Közhasznú Egyesület előadásával tette ünnepélyessé a tájékoztatót.



## TÁJÉKOZTATÁS

### Forgalmi rend változásról Biharkeresztesen 2009. június 01-jétől

- A Tamási Áron utca egyirányú lett a Hunyadi utcától a Dobó utca irányába
- A Dobó utca egyirányú lett a Nagyvárad utcától a Széchenyi utca irányába
- A Liszt Ferenc utca mindkét irányból „Behajtani tilos”, kivéve célforgalom
- A Petőfi utca – Bem utca kereszteződésénél a Bem utcáról érkezőknek elsőbbségük van a Petőfi utcán, az Arany János utca irányából közlekedőkkel szemben
- A Táncsics utca - Béke utca kereszteződésében, a Béke utcán közlekedőknek elsőbbségük van a Táncsics utcáról érkezőkkel szemben
- **Az OTP parkoló felújítása után** az Ady Endre utcán „Megállni tilos” lesz az orvosi rendelő felőli oldalon is

### TISZTELT VÁROSLAKÓK!

A Keresztesi Hírekben ezennel új cikksorozat indul, mely Biharkeresztes történetével foglalkozik. Célunk ezzel az, hogy az emberek, a lakosok érdeklődését felkeltsük településünk története, az itt élők múltja felől. Ezek tények és visszaemlékezések formájában lesznek közölve. Egyben az első cikk alkalmával szeretnék segítséget kérni, felhívást intézni a helyiekhez. Kérem: aki bármit tud a II. világháború során elhunyt biharkeresztesi személyekről, hozzátartozóikról vagy ha fényképet tudna mutatni elesett, elhunyt személyről, kérem jelentkezzen nálam. Ehhez közlök egy listát, melyen a keresett személy és születési éve szerepel. Ezen felül kutatom a környéken eltemetett német és magyar katonák sírhelyeit. Ezekről szóló bármilyen

információ is nagy segítség lenne. Mindezeket egy könyvben szeretném megjelentetni, mely emléket állítana a település II. világháborús történetéről, s a helyi, valamint az itt elhunyt áldozatokról. Ebből kifolyólag rengeteg- nemcsak helyi – háborús hősi halott adatait összegyűjtöttem, s aránylag pontos nyilvántartást sikerült összeállítanom. Tehát ha valaki kutat hozzátartozója, ismerőse után, aki a II. világháborúban vagy annak következtében hunyt el, nagyon szívesen segítek. Köszönöm szépen előre is munkám segítségét, s egy sötét korszak áldozatai emlékének megőrzését.

**Elérhetőségem: 06-54-430-558, 06-70-386-29-98**

Tisztelettel: Széchenyi Sándor

#### A keresett személyek listája:

• Bagdi Gyula	1920	• Juhász János		• Pusztai Sándor	1921
• Babos István	1907	• Juhász Sándor		• Pollinger Ferenc	
• Babos János	1910	• Juhas János	1917	• Rákosi Lajos	1906
• Balog Sándor	1896	• Juhas Sándor		• Szabó Gábor	
• Blága József		• Kiss István	1912	• Szabó József	1916
• Borsi Lajos	1879	• Klozik László	1928	• Szántó Géza	1905
• Borsi Géza	1910	• Kolumbár Géza	1910	• Tanka Sándor	1911
• Borza György	1900	• Kormos Gyula		• Trippon János	1917
• Bódis Imre	1912	• Kozma István	1919	• Tipanucz Dezső	1921
• Buda Lajos	1894	• Horváth Endre		• Tolvaj József	1915
• Clap János	1914	• Kovács Sándor	1917	• Tolvaj József	1922
• Darabont József		• Kovács Zsigmond	1910	• Tóth Imre	1929
• Deák Barnabás	1908	• Lovas Sándor	1903	• Tóth József	1927
• Erdélyi Lajos	1924	• Meggyesi Károly		• Tóth Sándor	
• Farkas György	1912	• Molnár Gyula	1924	• Török Zoltán	1925
• Fésüs Sándor	1915	• Okos Jenő	1919	• Vajna József	1913
• Gombos Sándor	1913	• Oláh Lajos	1920	• Vajna István	1910
• Harmati János	1919	• Pető Gyula	1925	• Vitális Gyula	1924
• Ilisz József	1902	• Pető József	1910		
• Hegyesi Károly	1906	• Pető Károlyné	1875		



## TISZTELT BIHARKERESZTESI LAKOSOK !

**Az európai uniós választásokon a rendszerváltozás utáni Magyarország legnagyobb választási győzelmét aratta a FIDESZ-KDNP szövetség. Ilyen arányban (39 százalékkal) még soha nem győzte le riválisát egy pártszövetség, és ilyen magas százalékkal sem nyert még párt semmilyen listás szavazást !**

**Köszönet** illeti a biharkeresztes lakosokat is, mert sokan éltek demokratikus jogukkal- sokan mentek el szavazni, akaratukat-véleményüket kinyilvánítani.

Biharkeresztesen is minden szavazókörben elsőprő fölényrel szavaztak bizalmat a FIDESZ-KDNP szövetségnek!

1-es szavazókör: I. FIDESZ-KDNP 49,57 %

2-es szavazókör: I. FIDESZ-KDNP 49,80 %

3-as szavazókör: I. FIDESZ-KDNP 51,16 %

4-es szavazókör: I. FIDESZ-KDNP 41,54 %

5-ös szavazókör: I. FIDESZ-KDNP 40,56 %

### **BIHARKERESZTES ÖSSZESÍTVE: I. FIDESZ-KDNP 46,81 %**

A győzteseket azért illeti elismerés, mert nem voltak restek szavazatukkal megerősíteni véleményüket, a kormányzó pártok szavazóit, pedig azért, mert a távolmaradásukkal fejezték ki sokatmondó véleményüket / **MSZP-re 150 (12,9 %)** , **az SZDSZ-re 27 ( 2,5 % )!! szavazat érkezett mindösszesen./**

A magyar politikában szó szerint elképesztő változás következett be, melyet már a 2008. márciusi Népszavazás is előre jelzett. A választók ráébredtek arra, hogy igazak voltak a Fidesz aggályai, hazugságra építettek újra birodalmat a diktatúra haszonélvezői, kialakították a pártállami rendszer működését konzerváló gazdasági hálózataikat. Az új típusú diktatúra azonban még a szocializmusnak nevezett hazugságban gyökerező kommunista rendszerhez képest is korruptabb, kizsákmányolóbb és igazságtalanabb lett. Ebből lett elege az országnak, és ez a jelzés felgyorsítja a változás szükségszerű folyamatát. A végjáték azonban nemcsak szánalmas vergődése a hatalom csúcsán pöffeszkedőknek, hanem a veszített csatákban a menekülőknél szokásos, „még vigyünk el mindent, amit lehet” rombolásának súlyos terhe is. **A romokat ugyanis nekünk közösen, a 7 szűk esztendő megcsenvedőknek kell eltakarítani, és nekünk kell az országot újra építeni !**

**A változást azonban továbbra is demokratikus úton, és alkotmányos keretek között kell elérni.** Bármilyen rossz, és az ország lakóira nézve, de egyáltalán a demokráciára nézve káros a hatályban lévő Alkotmányunk, de akkor is alaptörvény. Ha maguk a törvényhozók sem tisztelik az általuk hozott törvények és jogszabályok rendelkező erejét, akkor másoktól sem várhatunk mást.

Június 7.-e világossá tette az értelmesen gondolkodó, a pártpolitikán túli közös értékeket, és annak elsődlegességét elfogadó emberek számára azt, hogy mindentől fontosabb a közbizalom helyreállítása. Ennek előfeltétele az előző időszak lezárása, a kormányváltásoknál aktuális **elszámoltatás**. Ennek minden körülmények között meg kell történnie, hiszen ha újra elmarad, akkor nem lehet hozzákezdeni a gyökeres, és alapvető változáshoz.

**Mindentől fontosabb ezért a változáshoz megnyerni az ország lakosságát, ezért mindenképp előtt meg kell erősíteni, és meg kell védeni a családok anyagi és szociális biztonságát. Meg kell védeni minden körülmények között a magyar érdekeket, meg kell nyerni a vállalkozásokat, a munkáltatókat, a munkavállalók bizalmát, és meg kell szerezni a partnerségüket. Meg kell változtatni az államszervezet és a közigazgatás rendszerét, a polgári törvénykönyvet, és új Alkotmányra van szükség.**

**HAJRÁ MAGYARORSZÁG !- HAJRÁ BIHARKERESZTES !**

**Semlyényiné Mizák Ágota  
FIDESZ-KDNP  
biharkeresztes csoportelnök**





### Közéleti interjú Kiss Józsefné Antós Olgával, az ESZI vezetőjével

- **Egyesített Szociális Intézmények. A névből kiindulva, mely intézmények egyesültek, és ezeknek mi volt a szakterülete?**

- Településünkön működött idősek nappali ellátása, házi segítségnyújtás és szociális étkeztetés. Létrejött a Családsegítő Szolgálat és a Gyermejkölési Szolgálat. Ezeket az intézményeket és szolgáltatásokat foglalta egy intézmény (ez az ESZI) keretébe az önkormányzat. Szolgáltatásainkat később jelzőrendszeres házi segítségnyújtással bővítettük ki.

- **Most biztos sok nyugdíjas lakos érdeklődését felkeltettük. Beszéljen erről bővebben!**

- A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás úgy működik, hogy a mi regionális központunkban, Hajdúszoboszlón van egy számítógépes központ, ahová a körzet összes jelzése beérkezik. Az ottani víztorony tetején van egy rádióadó. Ez a rádióadó fogadja az időseknél elhelyezett készülékek jeleit. Ha valaki jelez, ez az adó az információt azonnal továbbítja a számítógépre, a számítógép melletti munkatárs pedig rögtön telefonál az ügyeletes számra. Ez az szám éjjel-nappal be van kapcsolva, és a gondozók így percekben belül tudnak menni segíteni. Az időseknél van egy falikészülék, és egy „mobil-gomb”, hivatalos nevén pánikgomb, amiről a jelzést tudja kezdeményezni. E két készülék jeleit osztályozza a számítógép, így a gondozók tudják, hogy a segítségre szoruló helyzet mennyire súlyos. A pánikgombot nyakba akasztva akárhova magukkal vihetik, így ha például rosszul lesznek a kertben, csak egy gombnyomás, és a segítség hamarosan érkezik. A szobában lévő falikészülékről beérkezett jelek pedig kisebb „bajt” jeleznek, mivel a néni vagy bácsi el tudott menni a készülékig. De akármilyen jelzést is kapunk, legkésőbb 15 percen belül megpróbálunk kiérkezni. 30 ilyen készülék van jelenleg Biharkeresztesen, a környező településekkel együtt 79 darab. Most jutottunk oda, hogy nem tudtunk minden igényt kielégíteni, sokan vannak még várólistán.

- **Milyen formában nyilvánul meg az idősgondozás városunkban?**

- Az idősek nappali ellátását az Idősek Klubja biztosítja. Bejárnak hozzánk reggel 7-től délután 3-ig, biztosítunk nekik tízórait, ebédet, az étkezések között pedig különböző szórakozási lehetőségeket. Időseink szeretnek kártyázni, sakkozni, régi filmeket nézni, beszélgetni, mindig megünnepeljük a névnapokat, a születésnapokat, és azokat az ünnepeket, amelyeket a családjukban is szoktunk ünnepelni (karácsony, húsvét, pünkösd). Nagyon fontos hangsúlyozni, hogy ez egy heterogén közösség, mindenféle vallási és kulturális háttérrel, amely békességben tölti együtt a napjait. Elmegyünk velük igény szerint templomba, kirándulni, színházba, stb...

A házi segítségnyújtás egy másik fajtája a gondozásnak, ahol az otthonukban gondozzuk az időseket. Itt gyógyszerert váltunk ki, bevásárlunk, és ha szükséges,

mindennap begyűjtünk, mosunk, vasalunk, az ő közvetlen környezetükben takarítunk.

- **Mint említette, a családvédelem is az önök feladata közé tartozik.**

- A családsegítő szolgálat a családokat, és azok működési zavarait hivatott kezelni. De csak abban az esetben, ha a család önként kéri, vagy valamelyik családtag. Itt foglalkozunk szenvedélybetegekkel, tartósan munkanélküliekkel és családi konfliktusokkal. Érdemes megjegyezni, hogy ezek univerzális problémák, és nem mindig függenek össze a család anyagi helyzetével. Nem egy olyan családnak segítünk, ahol az átlaghoz képest jobbak voltak az egzisztenciális körülmények.

- **Ha már a családnál tartottunk, megállapíthatjuk, hogy az esetlegesen adódó konfliktusok „leggyengébb láncszemei” a gyerekek.**

- A gyermekjóléti feladatok külön embereket kívánnak. A „jólét” szó a gyerekek érdekeinek védelmére hivatott kifejezés, ami azt is kimondja, hogy a gyerek jogait ne érje sérelem. A közösségi programok, játszóházak, foglalkoztató táborok mind azt szolgálják, hogy megismerjük a gyerekeket, és legfőképpen, hogy ők megismerjenek minket, és megtanuljanak bízni bennünk. Vannak hatósági jogosítványaink, és ha a gyermek érdeke úgy kívánja, intézkedhetünk.

- **Gondolom nem könnyű a válasz, de mégis megkérdezném, hogy melyik szakterület áll közelebb önhöz? Az idősgondozás, vagy a család- és gyermekvédelem?**

- Nekem, mint intézményvezetőnek, egyenlő elbírálás alá kell, hogy essenek a feladatok, de a szívem csücske a gyermekjóléti szolgálat. Ez fakad abból is, hogy pedagógus vagyok, és abból, hogy a gyermekek a legkiszolgáltatottabbak.

- **Mi a legnehezebb feladat ebben a munkában?**

- Egy gyerek kiemelése a családból sok álmatlan éjszakát okoz, és mindig az jut az eszedbe, hogy nem történt-e bajuk, nem lesz-e késő, mire értük mész, és nem történik-e velük valamilyen visszafordíthatatlan tragédia. Az idős ember a maga élettapasztalatával, ha a kor nem hoz olyan betegséget, hogy számára gondnokot kell kijelölni, képes dönteni a sorsáról, hogy családban marad, idősek otthonába költözik vagy hogy egyedül él és igénybe veszi szolgáltatásainkat. A szépsége ennek a munkának abban áll, hogy emberekkel foglalkozol, és ugyanebben áll a nehézsége is.

- **Hogy lehet összehangolni ezt az intézményegyüttest?**

- Nem könnyen, csak nagyon jó munkatársakkal lehet. Szakmailag magasan kvalifikált, és a hivatásukat odaadón végző munkatársakkal lehet dolgozni. Ehhez hozzájön még az is, hogy nem csak Biharkeresztesen működünk. A jelzőrendszer 11 településen szolgált, házi segítségnyújtás, gyermekjóléti szolgálat és családsegítés 8 településen folyik (Ártánd, Bedő, Berekböszörmény, Biharkeresztes, Bojt,



Nagykereki, Kismarja, Told). Ezekon kívül a jelzőrendszerben benne van Pocsaj, Váncsod és Mezőpeterd is. Szociális étkeztetést biztosítunk Ártánd, Bedő, Berekböszörmény, Bojt, Nagykereki, Told községekben és Biharkeresztesen. Nappali ellátást Berekböszörményben, Bojton és Biharkeresztesen nyújtunk. Falugondnoki szolgáltatást is biztosítunk Körösszegapáti, Bojt, Told, Nagykereki, Bedő községekben.

- **Azért a családjára is jut ideje...**

- Elmondhatom, hogy biztos családi háttérrel rendelkezem, és ők mindig mindenben segítettek engem, a tanulmányaim elvégzésében, és a háztartás vezetésében. Eltűrték és elviselték azt, ha a fáradtság miatt

néha ideges voltam velük szemben, segítették megszervezni, levezetni azokat a szabadidős programokat, melyeket a munkám mellett vállaltam. E nélkül ez a munka nem megy. Két lányom, Erika és Ani, és férjem, valamint szüleim mindig támogatnak és mögöttem állnak.

- **Munka után jólesik egy kis pihenés. Mi a hobbija?**

- Szabadidőmet kedvenc háziállataim, a kutyáim töltik ki, akik rendkívül aranyosak és játékos természetűek. Ezen kívül szeretek még olvasni és rejtvényt fejteni.

Semlyényi Bence

## HATÁRMENTI NAP

A Bocskai István Gimnázium, Szakképző Iskola és Kollégium Határmenti napot tartott június 9-én a gimnázium pályáján.

Az ifjúsági fesztivált 7. alkalommal szervezte meg a HaBiDiSz (Hajdú-Bihari Diákönkormányzatok Szövetsége) és a biharkeresztes gimnázium diákönkormányzata, ahová nem csak a diákokat, hanem a város lakóit is szívesen látták.

Délelőtt a gyerekeké volt a főszerep. Kézműves foglalkozások, lufiosztás, rajzverseny várta őket. Egész nap ingyenesen lehetett igénybe venni az arcfestést és a hennát. Az ugrálóvár, lángosos, büfé is egész nap nyitva állt. A rendezvényen 10 táncos és énekes csoport szórakoztatta a vendégeket. A Határmenti Napot megnyitotta Barabás Ferenc polgármester úr, a rendezvényen részt vett Vitányi István országgyűlési képviselő úr is. Felléptek Pikó Zsuzsa (11.A) közbenjárásával a Sivatagi Rózsák Hastánc csoport, Juhász Norbert (11.A) segítségével a Körösi Gyöngyszemek. A Komádi Gyermekotthon, Hidvégi László igazgató úr és László Aladár (10.C) közreműködésével felléphet-

tek a gyermekotthon lakói modern táncokkal. Később a Gárdonyi Zoltán Református Alapfokú Művészetoktatási Intézmény szórakoztatta a közönséget, köszönhetjük ezt Kovács Mónika Igazgató asszonynak. A Piruett Tánc Stúdió biharkeresztes táncosai is emelték rendezvényünk fényét, a lányok töretlen lelkesedéssel kápráztatták el a nézőket. A Trial biciklis bemutatón mindenkinek tátva maradt a szája, a fiúk lélegzetelállítóan ugráltak a raklapok tetejére. Az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium diákjai Wing Tsun Kung Fu bemutatót tartottak Széll Gábor vezetésével, Baranya Károly igazgató úr jóvoltából. Ezután a Next Day komádi csapata kényeztette a rajongókat egy egyórás koncerttel. Majd a Matchbox rock and roll együttes vette le a lábáról a kitarót a közönséget. Zenéjüket kicsik és nagyok is egyaránt élvezték, a nézők a színpad előtt fergeteges táncba fogtak. Végül tűzforgatók zárták a rendezvényt, a lányok könnyedén és nagyon ügyesen bántak a tűzzel. Szerencsére az időjárás is kedvezett nekünk ebben az évben, és nem zavarta meg a műsort.



Iskolánk honlapján több képet is láthatnak az érdeklődők: [www.bocskai-bker.sulinet.hu/](http://www.bocskai-bker.sulinet.hu/)

**Köszönetünket fejezzük ki minden támogatóknak!**  
Támogatóink voltak:

Biharkeresztes Város Önkormányzata és Képviselőtestülete, KUTAS '95 Zrt. - Cogoi Giancarlo (igazgató), Jenet László (gazdasági igazgató), Biharkeresztes és Vidéke ÁFÉSZ – Dr. Koszorus Jenő, Szé-Net Kft. - Ökrösiné Szabó Éva, Biharkeresztes és Vidéke Körzeti

Takarékszövetkezet, Pénzes Lászlóné, OTP Bank Nyrt., Erdélyi Attila

Köszönjük a segítséget a rendezvény lebonyolításában!  
Segítségünkre voltak:

Dani Béla, Városi Művelődési Ház és Könyvtár - Boros Beáta, Szivárvány Óvoda – Németh Ernőné, Bocskai István Általános Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat – Nagy Zoltánné

**Szabóné Balla Henrietta, főszervező**  
**Diákönkormányzat segítő tanár**



## MEGHÍVÓ

### Tisztelt gazdálkodó, mezőgazdasági vállalkozó!

Hajdú-Bihar Megyei Területi Agrárkamara és a Széchenyi István Mezőgazdasági Szakképző Iskola és Kollégium ezúton meghívja tájékoztatójára, melynek

**Ideje: 2009. július 17-én pénteken 18 órakor**

**Helye: Biharkeresztes, Művelődési Ház Hősök tere 12**

**Téma:** az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program finanszírozásában induló 100%-os támogatású tanfolyamok szervezése és indítása Biharkeresztesen.

100%-os támogatásra jogosult minden olyan gazdálkodó, aki őstermelő, egyéni vállalkozó vagy gazdasági társaságban végzi tevékenységét, és rendelkezik MVH-s regisztrációs számmal.

**Az alábbi képzések indítását tervezzük:**

- aranykalászos gazda
- mezőgazdasági vontató vezető (traktor jogosítvány, 2 nehéz pótkocsival)

**Továbbá a következő elérhetőségeken érdeklődhet, vagy informálódhat:**

**Lupócz Zoltán agrárkamarai tanácsadó**

**Cím: 4110 Biharkeresztes, Hősök tere 12.**

**Telefon: 06/30-7600195**

## PIRUETT GÁLA

2009. június 25-én tartotta a Piruett Tánc Stúdió 2008/2009-es tanévzáró műsorát a Városi Sportcsarnokban. A tanévzárón a gyerekek előadták azokat a táncokat, amelyekkel már több versenyen is kiválóan szerepeltek. 16 műorszámon keresztül mutatták be a tanult koreográfiákat. Az este fináléjában a Stúdió összes növendéke fellépett egy közös produkcióban, az óvodásoktól a nagylányokig bezárólag. A közönség nagy tapsal fogadott és búcsúztatott minden fellépőt.

A vezető, Simonyi Kitty az évzárón megköszönte a gyerekeknek az egész éves munkájukat, a kemény kitérésüket, az évadban nyújtott teljesítményüket. Köszönetét fejezte ki a segítségért és támogatásért a szülőknek és mindazoknak, akik hozzásegítették a versenyző gyerekeket az eredményes munkához. Felsorolásra kerültek az ebben az évben elért eredmények is. Valamint kiosztásra kerültek az egyesület által készített díjak és oklevelek is.







## IGAZGYÖNGY ALAPFOKÚ MŰVÉSZETOKTATÁSI INTÉZMÉNY

Az Igazgyöngy Alapfokú Művészetoktatási Intézmény nevében szeretném tájékoztatni biharkeresztes telep-  
helyünkön végzett művészetoktatási munkánk 2008/9-  
es tanévi eredményeiről.

Az Igazgyöngy Alapfokú Művészetoktatási Inté-  
zményben, a Biharkeresztesen tanuló 108 gyerek szép  
eredményeket ért el ebben a tanévben.

Tanáraik Kiss Papp Csilla, Pap Orsolya, Gólyáné Vad  
Anikó és L. Ritók Nóra voltak.

A tavalyi tanév vége óta 42 nemzetközi, 51 országos, 7  
megyei díjat nyertek biharkeresztes tanítványaink.

### Nemzetközi szintű eredményeink:

- A szlovén nemzetközi Biennálén díjazott lett: Patakfalvi László.
- A romániai gyergyószentmiklósi rajzpályázaton Csen-  
geri Mónika I. helyezést ért el.
- A Torun legendái lengyel nemzetközi rajzpályázaton  
díjazott lett Béres Bettina.
- „Az én családom” szerb nemzetközi rajzpályázaton  
díjazott lett: Varga Dávid.
- A XII. Eötvös Kupa rajzpályázaton I. Béres Bettina.
- A Csehov életéhez kapcsolódó orosz nemzetközi rajz-  
pályázaton díjazottak lettek: Pető Boglárka, Bede Nán-  
dor, Pataki Kitti, Czeglédi Gabriella.
- Az Évorai (Portugál) 2008-as Nemzetközi pályázaton  
ezüstérmes lett: Bíró Éva.
- Elismerői oklevélben részesültek: Szabó Orsolya.
- Magyarországot képviselte és oklevélben részesült:  
Czeglédi Mónika.
- A Világ Iskolásainak 39. Művészeti Kiállításán kiemel-  
ték Bíró Boglárka, Pálfi Viktória rajzát.
- A 2007-ben megrendezett argentin rajzpályázaton mun-  
káját kiemelték Eröss Biankának és Dávid Grétának.
- A Nagy Népmese Rajzpályázaton díjazásban részesült:  
Ötvös Alexandra.
- A 16. Nemzetközi gyermek Toruni Grafikai Biennálén  
kiemelték: Pálfi Viktória grafikáját.
- A „Kladnói Mókuska” Nemzetközi rajzpályázaton II.  
helyezett: Mező Petra, III. helyezett: Nagy Rita.
- A Lengyelországban megrendezett „Én és a kutyám”  
2008 Nemzetközi rajzpályázaton díjazott lett: Czeglédi  
Mónika.
- SHANKAR 2007 Nemzetközi rajzpályázaton, Indiában  
ezüstérmes lett: Pálfi Viktória.
- A lengyel nemzetközi „Karácsonyi Képeslapok” című  
rajzpályázaton díjazásban részesült: Kovács Rebeka,  
Pálfi Viktória, Far Kristóf, Hevesi Henrietta.
- Az Orosz Nemzetközi Rajzpályázaton díjazásban része-  
sült: Mohácsi Beatrix és Koszorús Regina.
- A 38. Tiara Nemzetközi rajzpályázaton (Japán) bronz-  
érmes lett: Átyin Ádám és Rácz Szidónia. Díjazásban  
részesült még: Pataki Kitti és Nagy Rita.
- EX LIBRIS, HLOHOVEC Szlovák Nemzetközi Rajz-  
pályázaton díjazásban részesült: Erdélyi Lilla.

- A „VELAZQUEZ-2009” nemzetközi rajzpályázaton  
díjazásban részesült: Pálfi Viktória.
- 2009 Bitola. A Macedón Nemzetközi Rajzpályázaton  
díjazásban részesült: Nagy László.
- A „Tiszta levegővel az életért, a jövőért!” című nem-  
zetközi rajzpályázaton dicséző oklevélben részesült:  
Hevesi Henrietta és Lupócz Evelin.
- A NOVA ZAGORA 2009 Nemzetközi Rajzpályázaton  
díjazásban részesült: Marozsi Martin, Gál Panna Zoé,  
Far Kristóf, Lupócz Evelin.
- A Dreams at the Heart c. belga rajzpályázaton Pálfi  
Viktória rajza került a díjazottak közé.

### Országos szintű eredmények:

- A HON-NAP Duna-menti Hagyományörző Ünnepe által  
kiírt, „Hunyadi Mátyás magyar király” című rajzpályá-  
zaton Eröss Gréta III. helyezést ért el.
- A Balatonfelvidéki Szín-Vonal Képző –és Iparművé-  
szeti Iskola által meghirdetett országos rajzpályázaton  
dicséző oklevélben részesült: Mező Petra.
- A Fecskepalota IV. országos rajzpályázatán I. Varga  
Antal, III. volt Bíró Boglárka.
- A „Kész a csatára a sereg” országos rajzpályázatán I.  
helyezett volt Gyökös Viktória.
- Az ARC által meghirdetett „56”-os Forradalmi rajzpá-  
lyázaton kiemelték Csala Zsófia, Czeglédi Mónika.
- A „Virágos Kalotaszeg” országos rajzpályázaton külön-  
díjban részesült: Pataki Kitti
- A Vojtina Bábszínház által meghirdetett „Mátyás király  
udvarában” című rajzpályázaton díjazott lett Koszorús  
Imola, Czeglédi Gabriella, Csala Zsófia, Pető Viktória,  
Mohácsi Viktória, Kiss Judit.
- A „Tiszta levegőt mindenkinek!” című rajz,- és fotópá-  
lyázaton jutalomban részesült és elismerői oklevelet ka-  
pott: Nagy Rita és Csengeri Mónika.
- Egry József születésének 125. évfordulója alkalmából  
megrendezett Képző- és iparművészeti pályázaton elis-  
merői oklevelet kapott: Mező Petra.
- A „Horgásztam a Balatonon Valamint a Mátyás Király  
és kora című rajzpályázaton: helyezett: Csengeri Móni-  
ka, 6. helyezett: Gertner Ferenc és Balogh Alexandra.
- A Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lek-  
torátus által kiírt Kreatív Reneszánsz című rajzpályáza-  
ton emléklapot kapott rajzáért Csengeri Mónika.
- A Hon-nap Duna –menti Hagyományörző Ünnepe  
Kiírt „Hunyadi Mátyás magyar király” rajzpályázaton  
díjazásban részesült: Eröss Gréta.
- A gyermekek világöröksége alapítvány által meghir-  
detett gyermekrajz pályázaton: díjazásban részesült: He-  
vesi Henrietta és Szőke Regina.
- Az Országos Magyar Művészeti Egyesület által meg-  
hirdetett „Mézescsupor” című rajzpályázaton az iskola  
kollektív díjat kapott. A kollekciónak része volt Csala  
Zsófi rajza is.
- A Vojtina Bábszínház által meghirdetett a „Víz” című  
rajzpályázaton díjazott lett: Bíró Éva.

**A következő számban folytatjuk!**



## A Szivárvány Óvoda hírei

2009. május 29-én került megrendezésre óvodánkban a Városi Gyermeknap. Változatos programok szervezésével szerettük volna emlékezetessé tenni a gyerekek számára ezt a napot. Ebben támogatóink voltak:

Biharkeresztes Város Önkormányzata, Városi Művelődési Ház és Könyvtár, Bocskai István Általános Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat, Igazgyöngy Alapfokú Művészeti Iskola, Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság Bevetési osztálya, Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóparancsnokság Berettyóújfalun, Biharkeresztes Rendőrőrs, Family Frost, Dani Béla Péter, Nagyné Jankó Judit, Kovácsné Balogh Tünde, Csutakné Nemes Júlia, Szilágyi Istvánné, Varga László (hentes), Szotter Istvánné,

**Margaréta csoport:**

Hevesiné Pető Andrea Kiss Linda, Feketéné Szutor Ágnes, Ráczné Karádi Erika, Gálné Verő Judit, Palotai Henrietta, Pelbárt Lajos, Kulcsárné Balogh Mónika, Lupóczné Papp Zsuzsa, Fülöpné Máté Tímea, Szilágyiné Balogh Enikő

**Maci csoport:**

Sárvári Gyuláné, Átyim Jánosné, Mogyorós János, Bokisné Kovács Andrea, Vargáné Szőke Annamária, Haszon Benedek, Haszon Dodó, Kovács Mónika, Dézsi Sándor

**Törpike csoport:**

Kiss Linda, Szabóné Fekete Gabriella, Kállai Zita, Rácz Zsoltné, Barcsa Gyuláné, Ráczné Karádi Erika, Semjéniné Rácz Mónika, Hodosán Gyuláné, Ráczné Szakállas Leonóra, Kocsisné Pálfi Anita

**Katica csoport:**

Botos Andrea, Erdei József, Darócziné Pető Mónika, Busznyák Lajos, Semjéni Zsolt, Szabó Zoltánné, Varga János, Daróczi István

**Teknőc csoport:**

Polyákné Rácz Krisztina, Kulcsár Lajos, Horváth Csaba, Haszonné Karácson Mónika, Gál Albert, Tarsoly László, Tóth Mónika, Tóth Zsolt, Dávid Győző, Fülöpné Máté Tímea, Átyinné Leó Anna, Pető Csaba, Szabó István, Lakatos Ferenc, Seleján Katalin, Szabóné Balla Henrietta, Tapaszi Imre, Tapasziné Botlik Hajnalka, Haszon Papp Erna

A Hajdú- Bihar Megyei Közoktatási Közalapítvány által kiírt „Óvodai mozgásfejlesztő eszközök beszerzésének támogatása” pályázaton, óvodánk 99.760,- Ft támogatást nyert. Az elnyert támogatásból újabb mozgásfejlesztő eszközöket vásárolhatunk.

A Közlekedési Hírközlési és Energiaügyi Minisztériumtól az óvodás gyermekek közlekedési nevelését segítő fejlesztő játékokat kapott intézményünk. Gyalogos közlekedési társasjátékot, közlekedési dominót, közlekedési kirakót és összerakható közlekedési jelzőtábla készletet. Fontos feladatunk lesz a játékok használata során, felkészíteni a gyerekeket a szabályos és biztonságos közlekedésre.

**Óvodánk a nyári karbantartási munkálatok miatt  
2009. július 06 és július 31 között zárva tart.  
Nyitás augusztus 3-án.**

**Kellemes nyarat, jó pihenést kívánunk mindenkinek!  
Az óvoda dolgozói**

# KERESZTES APRO

<http://www.keresztesapro.hu>

BIHARKERESZTES ÉS KÖRNYÉKE APRÓHIRDETÉSI OLDALA

**MEGÚJULT A GYŰJTEMÉNY**

Szabó Károly Régiség Gyűjteménye  
Biharkeresztes, Sallai u. 27.  
Tel.: 30/259-1234 54/430-599  
H-P 8-18 óráig

Friss képek pedig a biharkeresztes.hu  
közélet menüben  
a Régiséggyűjtemény link alatt





## GÁRDONYIS HÍREK

### Tánc tábor Szamoskéren

Intézményünk néptáncos növendékeinek - táncutadásukat és életkorukat figyelembe véve - nyári tánc tábor szerveztünk június végén, melynek a közösségépítés és a hagyományörzés / -mentés volt a két fő célja. A biharkeresztesi növendékeinken kívül a Debreceni Református Kollégium Általános Iskolájának és a Hajdúnánási Református Általános Iskola néptánc tanszagos növendékeinek is felkínáltuk a táborozás lehetőségét, így 30 gyerekkel és 7 segítővel keltünk útra június végén az ország egy másik keleti, de csodálatos szegletébe.

A tábor helyszínéül egy speciálisan néptáncosokra szakosodott helyszínt választottunk ki **Szamoskéren** (Vásárosnamény közelében), ahol biztosított volt a megfelelő hangtechnika és táncterem (csűr!) a próbák megtartásához, valamint a tábor adottságai lehetővé tették kézműves foglalkozások, sportolás, és egyéb közösségi programok megszervezését is. Az első napot **kirándulással** színesítettük: tettünk egy rövid szatmári körutat, melynek során megnéztük az Európa szerte is egyedülálló **szatmárcsekei** temetőt, ahol több mint 600 robosztus, tölgyfából kifaragott csónakos fejfa látható. Megfejtettük, hogy mit jelentenek a minden fejfára felvett betűk (A B F R A) és emlékeztünk Kölcsey síremléke előtt. Később betértünk **Túrístvándiba**, ahol a 18. sz-i **vízimalom** műemléki környezetében pihentünk meg kicsit, s megálltunk **Nagyaron a Petőfi fánál** is, ahol a hagyomány szerint a költő a Tisza c. versét írta. Miután a debreceni „kis refisek” harmadikosai éppen a közelmúltban tanulták a verset, meg is hallgathattuk azt kiváló tolmácsolásukban.

A táborban aztán a napi programok **reggeli áhítattal** kezdődtek, melyeket **Nagy Zsoltné** tiszteletes asszony tartott gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt. Pál apostol „pálfordulásán”, megpróbáltatásain és áldozatos munkájának megismerésén keresztül olyan napi problémákról beszélgettünk a gyerekekkel, melyek mindannyiunk és környezetünk életét is sokszor nehezítik. Tanulságos volt nekünk felnőtteknek, hogy a gyermeki lélek sokszor mennyivel tisztábban és egyszerűbben látja és fogalmazza meg a nehézségeket, és mennyivel természetesebben és könnyebben bocsát meg önmagának és másoknak.



### Megkezdődött a „zeneiskola” átalakítása

Július 1-jével megkezdődött a belső átalakítás a Zeneiskolában. A 2009/2010-es tanévtől általános iskolai oktatást is felvállaló intézmény belső terének egykori állapotba való visszaállítását a leendő első és második osztályos gyermekek számára kialakítandó osztályterem kialakítása tett szükségessé. Így egy részben megújult, jól felszerelt iskolába várjuk a gyermekeket és szüleiket a nyár második felétől.

Kovács Mónika igazgató





# HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK

## DIA VIRÁGKÖTÉSZET A PIACTÉREN!!!!

Várjuk régi és új vásárlóinkat!  
Üzletünkben vágott- és cserepes virágok, különböző tápoldatok, virágföldek, kaspók, kosarak stb. kaphatók. Vállaljuk virágcsokrok, virágtálak elkészítését akár az ön elképzelése szerint is.

Továbbá kegyeleti díszek /koszorúk sírcsokrok, koporsó- és urnadíszek/ készítését és kiszállítását is.

Megrendelést telefonon felvesszünk

Tel.: 06-70-339-7560

06-70-339-7561

## GÉPKÖLCSÖNZŐ

Krúdy Gy.u.5 /a KÓRHÁZ mellett/  
Tel.: 30/218-218-1, 54/401-183

- Döngölő Békák
- Lapvibrátorok
- Térkő roppantó
- Bontókalapácsok
- Útvefűrók
- Beton Tűvibrátorok
- Áramfejlesztő
- Szőnyeg-és Kárpittisztító
- Fűkasza
- Betonkeverő
- Sövényvágó
- Flex
- Szalagcsiszoló
- Körfűrész
- Dekopír Fűrész
- Körcsiszoló
- Vibrációs Csiszoló
- Akkus csavarozó
- Fagyaku, Felső maró
- Fűnyíró
- Csempévágó
- Piszotlyűző
- Digitális Csacszmórmérleg és Légzésfigyelő

**70 GÉP, 200 tartozék!**  
Fűróssárok, bontótűskék, Lapvibrátorhoz gumitalp, hosszabbító **INGYEN!!!**

## ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA

Redőny, relaxa, szúnyogháló, harmónikaajtó gyártása, szerelése.

Műanyag ajtó, ablak megrendelhető  
+ szerelés + szállítás.

Nagy Zoltán, Biharkeresztes, Petőfi u.8.

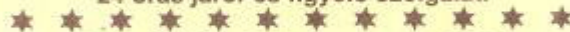
Tel: 06/20-575-60-06

**Kiadó: Biharkeresztes Város Képviselő-testülete**  
**Felelős kiadó: Gróza Zoltánné**  
**Szerkeszti: A szerkesztőbizottság**  
**Megjelenik: 1700 példányban**  
**Nyomdai munkák: PIREMON Nyomda Debrecen**  
**FV.: Becker György vezérigazgató**  
**ISSN: 1419-967X**

## Bihar BT. SECURITY



Nyomozás és Biztonsági tevékenység.  
Objektumok élőerős őrzése.  
Járőr szolgálat, rendészeti tevékenység.  
Rendezvények biztosítása.  
Magánlakások élőerős őrzése.  
Kutyás, objektum védelem.  
Őrzött terület takarítása, rendben tartása.  
Magánlakások és közületek teljes körű technikai védelme.  
Riasztók szerelése és telepítése,  
24 órás járőr és figyelő szolgálat.



Szolgáltatásainkkal a megye egész területén a rendelkezésükre állunk.  
Kérje bátran segítségünket, referenciánkat, ill. árajánlatunkat.

**Biztonság mindennek előtt!**



Biharkeresztes, Tánácsics 11

Tel./fax.: 06-54-430-191

Mobil: 06-20-584-5839

Iroda: 06-20-340-5250

E-mail: biharsecuritybt@freemail.hu

A Szerkesztőség névtelen leveleket nem közöl.

A hirdetések szövegét változtatlan tartalommal közöljük, azok tartalmáért semmilyen felelősséget nem vállalunk!

**ALIZETICS**  
**TESTSZÉPÍTŐ ÉS EGÉSZSÉG-MEGŐRZŐ TORNA**  
Tanfolyamvezető:  
Dr. Békési Lászlóné  
Tanfolyam helye: Biharkeresztes, Művelődési Ház, Hősök tere 12.  
Tanfolyam ideje:  
hétfő 18.00, szerda 18.00, csütörtök 17.45 Nyugdíjasoknak! 16.30

## TEMETÉSI SZOLGÁLTATÁS!

Temetések lebonyolítását teljes körűen a legmagasabb színvonalon biztosítom.

- Koszorúk és sírcsokrok készítése helyben
- Folyamatos ügyelet, kulturált kiszolgálás, kegyeleti érzéseket tiszteletben tartó szállítás
- Színvonalas temetési autó
- A környék legbővebb választékát nyújtó bemutatóterem
- Szolid árak
- Ügyelet éjjel-nappal
- Halasztott vagy részletfizetési lehetőség, kamat nélkül

Sárköziné Éles Rózsika

Biharkeresztes, Kossuth u. 20.

Tel: 54/430-168; 30/ 395-9066; 30/ 205-8329





# HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK

**VARGA PÉTER SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ,  
TAPÉTÁZÓ MUNKÁT VÁLLAL.  
MINŐSÉGI MUNKA VÉGZÉS  
ÁRENGEDMÉNY 20 %!  
TELEFONSZÁM: 06-20-386-65-28**

**VÉDJE OTTHONÁT!  
Betörésjelző riasztók szerelése és programozása.  
CCTV videorendszerek telepítése és  
programozása.  
Családi házak, épületek villanyszerelése.  
ÉRDEKLŐDJÖN TELEPÍTŐJÉNÉL:  
TÓTH TIBOR (30) 492-8295**

**Papír-írószert bolt ajánlata:**  
(Biharkeresztes, Széchenyi u. 56.)

- Iskolatáskák, hátizsákok (NIKE is)
- Tanszerek bő választékban
- Játékok, kreatív hobbi kellékek
- Nyomtatványok
- Fénymásolás, laminálás, spirálozás

Minden 3000,- Ft fölötti tanszer vásárlás esetén ajándékot adok!!!  
Szeretettel várjuk minden kedves vásárlónkat!

**VENYIGE CSABA MŰKÖKÉSZÍTŐ**  
Márvány, gránit, műkö síremlékek,  
párkányok készítése, takarítása.  
Egyedi elképzelések megvalósítása rövid határidővel.  
Részletfizetési lehetőség!  
Biharkeresztes, Kazinczy u. 26.  
Tel: 06-70-430-3361



**2 és 4 ágyas szobák  
kiadók**

**Buti Zoltán** Tel: 06/20/294-1586  
8654 Ságvár 06/20/994-2931  
Rákóczi u. 10/c. [www.krisztinapanzio.extra.hu](http://www.krisztinapanzio.extra.hu)  
e-mail: buti.zoltan@axelero.hu

**VIRÁGBOLT**  
(Gimnázium mellett) Biharkeresztes, Ady E. u. 2. sz. alatt  
- virág, ajándék  
- cserepes és vágott virágok  
- sírcsokrok, koszorúk készítése  
Nyitva: Kedd - Péntek: 9.00 - 12.00-ig, 13.00 - 16.00 - ig  
Szombat: 8.00 - 12.00 -ig  
Szakállas Józsefné Tel.: 06-30-415-99-89

**BÉRLET**  
**BIHARKERESZTES KÖZPONTJÁBAN**  
**ÜZLET ÉS IRODA KIADÓ.**  
Telefon: 06/70388 40 77

- **Motoralkatrészek:** Kiegészítők, tartozékok
- **Motorszervíz:** Hengerfűrés, főtengely-javítás
- **Fűrészlánc-készítés 3/8x1,3:** Láncélezés
- **Akkumulátorok** 36-225 AH-ig **AKCIÓS ÁRON**

**Daróczi Sándor**  
Biharkeresztes, Nagy Sándor u. 3.  
Tel.: 20/3345-367

**Cserépkályhák, kandallók**  
**(új és régi) építését, átrakását vállalom.**  
**Gáspár István cserépkályhás**  
Biharkeresztes, Kossuth u.113.  
Tel.: 06/20-550-8971

**Delikát8**  
2009-ben a „játsszótérláz” során eddig  
Biharkeresztes 232 kg-ot gyűjtött össze.  
Általános iskola – Hősök tere, Általános iskola – Széchenyi  
utca, Erdélyiné Szőke Tünde kozmetika, Könyvtár, Műve-  
lődési Ház, Privát Bolt – Hunyadi utca, Jutka boltja, Privát  
Bolt – Kossuth utca, Reál Bolt, Szivárvány Óvoda, Zöldsé-  
ges bolt – Hősök tere, Zöldséges bolt ABC ÁFÉSZ bolt

**Teljes körű temetkezési szolgáltatás**  
Temetések ügyintézése és lebonyolítása  
Temetkezési kellékek árusítása  
Éjjel-nappali ügyelet  
**BÁRÁNY LÁSZLÓ**  
Biharkeresztes, Rákóczi u. 6.  
Tel: 54-430-581 Mobil: 06-20-339-3278  
Bemutatóterem: Biharkeresztes, Piac tér

**HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK****Sport- és kulturális rendezvények  
jegyértékesítése**

SZÍNHÁZJEGYEK ♦ SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK  
VIRÁGKARNEVÁL  
SZIGET ♦ BALATON SOUND ♦ FÉLSZIGET-MAROSVÁSÁRHELY  
FORMA -1 (üdülési csekkre is)

Futballmérkőzések:

2009.07.14. FTC – HERTA BSC

2009.08.12. Magyarország – Románia

2009.09.05. Magyarország – Svédország

2009.09.09. Magyarország – Portugália

Jegyek kaphatók: IBUSZ Iroda, Ártánd Határátkelő  
Tel: 54/431-781, 20/449-75-05 [artand@ibusz.hu](mailto:artand@ibusz.hu) , [www.ibusz.hu](http://www.ibusz.hu)

# Autóalkatrész

Gumiszerelés, centírozás  
Benzin-Diesel zöldkártya  
Autószerviz

Vajas Miklós

Biharkeresztes, Nap u.15.sz.

TEL: 06-54/430-771

06/30-9584-941